

# SALUDO

**M**AS que costumbre, es obligación de buena crianza destinar un espacio de la primera página, en toda publicación que sale a luz, para enviar cortés saludo al lector, darle cuenta de los propósitos que animan el periódico, y solicitar benevolencia y colaboración. No queremos extendernos mucho en el cumplimiento de este deber de cortesía, por no pecar de prolijos y reiterados.

Escuetamente, pues, os decimos que aquí estamos, manos a la obra, convencidos de que Elda merece tener su propio órgano de opinión, portavoz de sus problemas y afanes y defensor de sus intereses; medio de comunicación leal y constructiva entre el Municipio y sus administrados; reflejo fiel de la vida eldense toda.

Ninguna faceta de las actividades ciudadanas quedará sin acogida y espacio en nuestro semanario; emplearemos este «cuarto poder», como se ha denominado a la Prensa, con moderación, pero con entusiasmo; con visión amplia, con patriotismo, sirviendo únicamente a un señor—España—y a una inspiración—la de su Caudillo—.

Lucharemos por estimular la continua progresión y encumbramiento de Elda; por corregir sus defectos y mejorar sus posibilidades de gran ciudad.

Que Dios nos ayude en esta empresa y que, con vuestro apoyo, este semanario vea conseguida su finalidad. Nosotros, como véis, ya hemos puesto en movimiento la obra proyectada; y lo hemos hecho—valga la frase—un poco alegremente, sin querer pensarlo mucho—, para que no nos sobrecogiera el ánimo la magnitud de la tarea que echamos sobre nuestros hombros; confiados, sin embargo, en la bondad de nuestros propósitos y en la ayuda de todos los eldenses, para sacar adelante la publicación que hoy, por vez primera, tienes ante tus ojos, lector.

Por Elda y para Elda, siempre.



## HABLA nuestro Alcalde:

*Siempre será buena política la de alumbrar las esperanzas y satisfacerlas a corto plazo, lo que se consigue ha-*

*blando poco y a su tiempo y trabajando mucho. Nunca nos dolerán los acicates cuando tengan por fin el bien general. Nos dolerá la injusticia.*

(Lea en TERCERA PAGINA las manifestaciones de nuestra primera autoridad).



## FUROR NUPCIAL

El pasado día 27 de agosto se dio en nuestra Ciudad el caso curioso y tal vez único, de celebrarse, en una sola ceremonia, la unión de ocho matrimonios, en la Iglesia Parroquial de Santa Ana. Por la fotografía que publicamos podrán observar los lectores la veracidad del hecho. Es de suponer que arrecia en nuestra Ciudad, por estas fechas, una afección epidémica que nosotros llamaríamos "Furor Nupcial"

## BERNARDO RUIZ, Botella, Galdeano, y Serra correrán en ELDA

Según nos comunican oficialmente los organizadores de la gran Carrera Ciclista que se celebrará en Elda el día 10 de septiembre, con motivo de las Fiestas Patronales (y cuyos detalles consignamos en otra parte del presente número) han prometido su participación en dicha prueba los ases del ciclismo español Bernardo Ruiz, Salvador Botella, Jesús Galdeano y José Serra.

## LOS EQUIPOS eldenses de fútbol dispuestos para la lucha

(Lean las interesantes declaraciones de sus respectivos Presidentes en última página).





# VIDA LOCAL

## Comisión Municipal Permanente

Sesión celebrada el día 27 de  
agosto de 1956

Se acordó por unanimidad, previos los informes favorables del Aparejador Municipal y del Fiscal Delegado de la Vivienda, conceder las siguientes licencias de obra: A don José Ruzafa Romero, para aumentar un piso con destino a taller en la calle Navarra, esquina a Vázquez de Mella, con arreglo a proyecto redactado por el arquitecto señor López González. A doña Concepción Martínez Ibarra, para construir una casa de planta baja en solar de su propiedad sito en la calle González Bueno, número 39. A don José Luis Ferrándiz Deltell, para construir una casa de planta baja y dos pisos en solar de su propiedad sito en la calle Méndez Núñez, número 7. A don Manuel Marín Amat, para aumentar un segundo piso al edificio de su propiedad sito en don Quijote, número 43. Y a don Juan Esteve Falcó, para construir dos plantas bajas en solar de su propiedad sito en la prolongación de las Casas del Sevillano. Todos ellos con arreglo a proyectos redactados por el arquitecto señor García Solera.

A continuación se acordó por unanimidad, visto el informe del bibliotecario del Patronato de la Biblioteca Pública Municipal, la adquisición de una Enciclopedia Espasa en perfecto estado de conservación, comprensiva de los noventa tomos que constituyen la colección, por el precio de catorce mil pesetas, a satisfacer cinco mil con cargo al vigente presupuesto y las nueve mil restantes con cargo al presupuesto de 1957, a cuyo efecto se consignará en el mismo la cantidad correspondiente.

Acto seguido se acordó por unanimidad aprobar relación de facturas por importe de dieciocho mil quinientas nueve pesetas con ochenta y cinco céntimos y autorizar al señor Alcalde para que las libre a los respectivos perceptores con cargo a las consignaciones correspondientes.

## Agenda del Contribuyente y del Empresario

El día 10 finaliza el plazo para la cobranza voluntaria, sin recargo, de las cuotas de la Contribución sobre las Utilidades de la Riqueza Urbana, Rústica e Industrial. Después de esta fecha, deberán satisfacerse en Monóvar, hasta el día 30, con el recargo del 10 por 100, que se eleva al 20 por 100 pasado el plazo indicado.

Hasta fin de septiembre se deben ingresar en el Instituto Nacional de Previsión, o en alguna de las entidades Bancarias o de Ahorro autorizadas, las liquidaciones de Seguros Sociales y Mutualidades Laborales correspondientes al mes de agosto pasado.

El día 8 de septiembre, por estar considerado Fiesta Local oficialmente reconocida, es abonable sin posterior recuperación de la jornada; el día 7 y el día son festivos recuperables.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta el día 3, Ldo. D. Ramón Rico, Colón, 19, teléfono 171

Desde el día 3, Ldo. D. J. Pérez Pérez, Martínez Anido, 18, teléfono 482

## Biblioteca Pública Municipal

Relación de las obras ingresadas últimamente:

Fernando Díaz-Plaja: Teresa Cabarrus. Laura de Noves: Elisabeth Vigee-Lebrun. Marcel Dupont: Napoleón y la traición de los Mariscales. Bernardino de Pantorba: El paisaje y los paisajistas españoles. Giovanni Papini: Dante vivo. G. P. Baker: Carlomagno y los Estados Unidos de Europa. G. P. Baker: Anibal. J. Gregor: Pericles. Rabindranath Tagore: La luna llena. W. S. Churchill: Grandes contemporáneos. Cademas y Abatí: Dollars - Tolstoi: El poder de las tinieblas. L. Navarro: Yo soy un amigo mío. L. de Vargas: Juan de Madrid. Pacheco y Grijales: Los diez mandamientos. Torres del Alamo: Lorenza la seria. Martínez Sierra: Guiníto - Musset: El candelero. Paradas y Jiménez: Las espigas. JJ. Lorente: El solar. A. Paso: Se ondulan señoras. V. de Pedro: El veneno del tango - Musset: Fantasio.

DE LUNES A LUNES

# MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

## NATALICIOS

Nacieron en nuestra ciudad durante la semana anterior los siguientes niños:

Lunes, 20.—Ana Payá Moya, hija de Antonio y Asunción; Carmen Barragán Ortiz, hija de Miguel y de Carmen, y José Miguel Molina García hijo de Juan y de Ana.

Miércoles, 22.—Ernesto González Herrero, hijo de Ernesto y de Salvadora; Josefina Blanes Albert, hija de José y de Matilde; Joaquín Hurtado Gras, hijo de Joaquín y de Concepción, y Elisa Piqueras Mora, hija de Santiago y de Elisa.

Jueves, 23.—Josefa Montesiños García, hija de Dante y de Josefa, y María Dolores Rico Escribano, hija de Manuel y de Araceli.

Sábado, 25.—Vicente Díaz Penalva, hijo de Joaquín y de Carmen.

## DEFUNCIONES

Fallecieron durante la misma semana:

Lunes, 20.—Adelina Fernández Almarcha, de 25 años de edad.

Miércoles, 22.—Enrique Valles Pardo, de 62 años.

Domingo, 26.—Pascual Segura Carretero, de 86 años, y Matilde Doyagüe Villarreal, de 73.

## MATRIMONIOS

Contrajeron enlace matrimonial:

Lunes, 20.—Joaquín Juan Esteve con Remedios Sánchez López, en la Parroquia de Santa Ana.

Viernes, 24.—Marius Sisaro Remi con Rosario Martínez Antolín, en la de la Inmaculada.

Domingo, 26.—Salvador Lozano Tárraga con Telesfora Durá Lucas, en la de la Inmaculada.

Lunes, 27.—José Antonio Cartagena Navarro con Aida Maestre Valiente; José Poveda Román con Josefa Gómez Orgiles, y Paulo Sánchez Sanchez con Amor Payá Ferrándiz, en la Iglesia de la Inmaculada, y Antonio Campillo Cortés con Carmen Segura Arques; Juan Bautista Verdú Cerdá con Luisa Carbonell Carbonell; Fran-

cisco Cerezo González con Encarnación Requena Martínez; José M.<sup>a</sup> Esteve Santos con Faustina Busquier Carpio; Pascual Piñol Soler con Francisca Pérez Brotóns; Manuel Madrona Martínez con Josefina García Giménez; José Madrona Martínez con Rafaela Rebollo González, y León Vera Burlió con Salud Gil Orgilés, en la Iglesia de Santa Ana.

A todos los cuales enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

# VIDA RELIGIOSA

## HORARIO DE MISAS

Parroquia de Santa Ana.—Días laborables: 7, 8 y 9 de la mañana. Domingos: 7, 8'30, 11 y 12 de la mañana.

Parroquia de la Inmaculada Concepción.—Días laborables: 8 y 9 mañana. Domingos: 7'30, 8'30, 10 y 11'30.

Capilla del Hospital Municipal.—Domingos y festivos: 7'30.

## EVANGELIO CORRESPONDIENTE A LA XV DOMINICA DESPUES DE PENTECOSTES.

Jesús iba a Naim, y con El iban sus discípulos y mucho gentío. Y cuando se acercó a la puerta de la ciudad, sacaban a enterrar un joven, hijo único de su madre, que era viuda, e iba con ella gran acompañamiento de la ciudad. Así que la vio el Señor, compadecido de ella, le dijo: No llores, y acercóse y tocó el féretro. (Y los que lo llevaban se pararon). Y dijo: Joven, a ti te lo digo, levántate. Y se incorporó el difunto, y comenzó a hablar; y lo entregó a su madre. Quedaron todos atemorizados, y glorificaban a Dios, diciendo: Un gran profeta apareció entre nosotros y Dios visitó a su pueblo. (San Lucas 7, 11-16).

El próximo día 7 se celebra el Primer Viernes de mes, correspondiente al de septiembre, y dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Taríficas de inserción: Hasta diez palabras, 3 pesetas. Cada palabra más, 0'25

SE ALQUILA máquina de picar en perfecto estado. Razón este periódico.—PEQUEÑOS fabricantes: Les llevará la contabilidad y correspondencia al día. Navarro. Tel. 504.—ME INTERESA alquilar local pequeño detrás Gran Avenida. Razón este periódico.—NOVIOS necesitan habitación derecho cocina.—Razón este periódico.—CONTABILIDAD y correspondencia por horas. Navarro. Tel. 504.—VENDO piano vertical marca «Boisselot», buen estado. Razón este periódico.—VENDO portilla dos hojas, buen estado. Razón este periódico.—CORRESPONDENCIA y contabilidad por horas. Navarro. Tel. 504. COMPRO libros y novelas usadas. Razón este periódico.



# ¿Qué es un periódico?

Es un papel emborronado de tinta, que sirve para tres cosas: para saber cuántos goles han hecho los equipos favoritos, para hacerse la ingenua ilusión de que sabe uno algo de la política del mundo y, finalmente, para envolver el almuerzo frugal al salir de buena mañana para la fábrica.

Creo que con esa definición estarán conformes la mayor parte de los lectores. Pero sospecho que haya algunos para quienes esa definición resulte ramplona y plebeya. Para esos pocos, que todavía se acuerdan de que llevan en la cabeza una máquina de pensar, vamos a intentar otras definiciones más trascendentes.

Un periódico es un gallo mañanero, que viene a despertar la conciencia adormecida de un pueblo.

Es una palanca mediante la cual una idea lanzada por la insignificante pluma de un solo hombre levantará colosales realidades.

Un periódico es un altavoz con el que se ausculta el latido isócrono de una ciudad.

Es una campana, siempre al vuelo, convocándonos con vieja voz de venerables tradiciones a los nuevos ritos ciudadanos, a la hermosa comunión de afanes por nuestro pueblo.

Un ancho río, fresco y cristalino, cuyas aguas han de dar vida y lozanía a toda simiente de belleza que surja en nuestro ambiente.

Es un chorro de agua fresca que viene a lanzarnos a los senderos de la ilusión y de la esperanza en un eterno amanecer jubiloso.

Un periódico es un regazo maternal en el que hallará comprensión y estímulo toda idea luminosa.

Un periódico es todo eso, y mucho más.

Y es por lo tanto motivo de gozo la aparición de un periódico; y más todavía si a ese periódico podemos llamarle nuestro, nuestro de veras, tan nuestro como el aire de este valle de Elda, cuyo nombre flamea con filial orgullo a la cabecera de estas páginas.

J. M.

# Habla nuestro Alcalde

Surge a la vida de nuestra Ciudad un semanario local, VALLE de ELDA y su Director desea que el primer número de esta publicación contenga unas declaraciones mías sobre los problemas municipales que en la actualidad tenemos planteados y las gestiones que se realizan para resolverlos.

Por propia iniciativa mía he cumplido este deseo legítimo de la opinión pública en la revista de nuestras Fiestas Mayores. Sería, pues, repetirme, por lo que remito a los lectores a mi Saludo y Diálogo inserto en la primera página de «AL BORADA», revista de nuestras fiestas de septiembre.

Que VALLE de ELDA no interprete mi explicación como una finta para hurtar el cuerpo al peligro. Nada más lejos de mi intención. No soy de los que gustan ignorar los problemas, ni soslayarlos. Pero antes de someterlos a la consideración general, me gusta madurarlos, incrustarlos en la conciencia popular mesuradamente y ofrecer la solución en plazos prudenciales.

Aborrezco la inercia y el dejar que sea el tiempo el que nos empuje a nosotros; pero deseo huir de utopías y de optimismos exagerados. Crear esperanzas es cosa fácil. Alimentarlas con ímpetu renovado, es más difícil.

¡Dios me libre de ser yo un sembrador de desilusiones! Por eso siempre será buena política la de alumbrar las esperanzas y satisfacerlas a corto plazo, lo que se consigue hablando poco y a su tiempo y trabajando mucho y en cosas posibles.

Por eso doy cordial bienvenida a VALLE de ELDA. El será el que se haga eco, cuando lo estime oportuno, de la labor del Ayuntamiento. Es mi deseo que la vida municipal se filtre en todos los hogares de Elda a través de sus páginas. Si nuestra labor es acertada y merece el aplauso, no hemos de ser nosotros con entrevistas y reportajes, más o menos amañados, los que nos demos incienso. La satisfacción del deber cumplido perdería su sabor más reconfortante si la aventásemos con propagandas vanidosas. Que sea la Prensa, que sea la calle, la que nos traiga su aliento para nuevas empresas. No seremos nosotros los que nos procuremos un aplauso engañoso para dormirnos en los laureles, si alguna vez los conseguimos.

Centinela de las peculiaridades de nuestra Ciudad y de sus valores y preocupaciones, yo saludo gozoso la aparición de VALLE de ELDA. A mi vera creo contar con un nuevo paladín, vigía como yo de la grandeza y prosperidad de nuestro pueblo. A donde mis ojos no lleguen, VALLE de ELDA sabrá prestarme claridad con elegancia dialéctica, exenta de acritud y de pruritos innovadores. Nunca nos dolerán los acicates cuando tengan por fin el bien general. Nos dolerá la injusticia.

Hijo del tiempo que me toca vivir y enraizado en la sustancia viva que nutre la Religión Católica y la España de siempre, yo saludo esperanzado a VALLE de ELDA, porque tengo la seguridad que ha de ser digno de la hora actual y ha de sembrar concordia, hermandad, estímulos superadores, amor al trabajo, afición por la cultura y convivencia social en un ambiente de justicia para todos.

A través de VALLE de ELDA yo envío mi felicitación de fiestas a todos los eldenses.

Que otro año, al congregarnos en torno a las imágenes de nuestros queridos Patronos podamos celebrar el primer año de vida pujante de VALLE de ELDA. Sinceramente, así lo deseo.—JOAQUIN CAMPOS, Alcalde de Elda.

## Dos acontecimientos en las Fiestas

### El Concierto de la Orquesta Municipal de Valencia y la I Exposición Fotográfica Nacional, de Elda

Entre los variados actos organizados por la Comisión de Fiestas del excelentísimo Ayuntamiento con motivo de las tradicionales festividades de septiembre, destacan sobre todo los dos que citamos, revestidos de un alto valor cultural y artístico.

El concierto de la Orquesta Municipal de Valencia constituye una verdadera fiesta para el buen gustador de bella música. Se ha escogido un programa en el que se conjuga la lírica finura de los «Preludios», de Liszt, con la grandiosidad de la obra cumbre de Tchaikowsky: su «Quinta Sinfonía en mi menor», superior en inspiración y forma a la tan impresionante y conocida «Patética»; la serena profundidad y ternura de la Obertura número 3 de «Leonora», de Beethoven, con la misteriosa y plena de elevada grandiosidad obertura de «Tanhauser», del coloso de Bayreuth, obra que pone término al concierto. Este ha de constituir en Elda un precedente señalado de acierto en la selección de obras a ejecutar, precedente que deseamos sea recogido por quienes tengan a su cargo la educación musical de nuestra ciudad. Dos composiciones de temática regional—un Poema sinfónico basado en el Corpus de Giner, y el celebrado «Caserío», de Jesús Guridi—complementan este programa verdaderamente excepcional. La Orquesta Municipal de Valencia no necesita presentación por haber llegado hasta nosotros la justa fama de que va rodeada; y serán pocos los melómanos eldenses que no la hayan escuchado en sus conciertos de Valencia, oídos directamente o por medio de las retransmisiones de las emisoras levantinas. Muestra de la importancia de este conjunto es que el famoso José Iturbi ha asumido su dirección, aunque no es probable tome la batuta en la plaza de Toros de Elda por lo reciente de su nombramiento, dirigiéndola posiblemente quien hasta ahora ha desempeñado con verdadero acierto el difícil puesto.

Otro de los actos que honra y da prestigio a la Comisión que lo ha organizado y a la población que lo alberga es el de la I Exposición Nacional de Fotografía con la colaboración y asesoramiento de Asociación Fotográfica Alicantina. Las invitaciones cursadas y el valor de las magníficas copas que el Ayuntamiento y entidades han otorgado permite esperar que asistamos a un espectáculo de elevada calidad artística y que servirá de estímulo y aleccionadora experiencia para nuestros numero-

sos aficionados a la cámara. Son siete los premios que se concederán, otorgados por las siguientes entidades: Excmo. Ayuntamiento de Elda, Jefatura Local de F. E. T. y de las J. O. N. S., Sindicato Local de la Piel, Agrupación de Fabricantes, Calzados «Proa», Calzados «Chimo» y Cine-Foto Sirvent, habiéndose reservado la valiosa copa de la Agrupación de Fabricantes para el «Tema de Elda». Este tema especialmente eldense es muy interesante y sugerente; Elda permanece todavía virgen para el objetivo y creemos que este Apartado del Certamen Fotográfico dirigirá la atención de los artistas hacia el escenario que les rodea y hallarán en él valores dignos de ser captados por sus máquinas.

Celebraremos que esta exposición no se quede en solitario, sino que se renueve todos los años en las mismas fechas, para conferir a las fiestas una nota de arte de la que hasta ahora estaba carente y que tanto las dignifica y avalora.—ALBERTO.



# QUINIELOMANIA

Ante el inminente comienzo de la Liga de fútbol, los quinielistas contumaces se aprestan impacientes, dispuestos—este año sí—a acertar un sabroso boleto de 14 resultados, en una jornada peliaguda, que los convierta de la noche a la mañana en millonarios.

El día 1 de septiembre se ponen a la venta los boletos del Patronato, que serán expendidos en nuestra ciudad en el estanco de doña Lucía Maestre, calle del Generalísimo, y en la Administración de Loterías, en cuyos establecimientos hay instalados asimismo sendos buzones de recogida de los pronósticos.

Este año hay una novedad quinielística, bien ideada, o, según parece, imitada del extranjero. Se trata de un tipo especial de boleto múltiple (que coexistirá con los hasta aquí normalmente utilizados), el cual permitirá hacer, en un solo impreso, tres o seis pronósticos distintos. Con ello se atiende la demanda de la multitud de peñas y asociaciones quinielísticas, que han proliferado en los últimos años, y que, haciendo uso de fórmulas de combinaciones más o menos milagrosas, juegan cada semana decenas y aun cientos de boletos. Con la innovación aludida se ahorrará un regular trabajo de papeleo, tanto al quinielista como al mecanismo encargado de la recogida y comprobación de los boletos.

De momento, sin embargo,

## DE SOCIEDAD

### Enlace Ortega - Guardiola

El pasado miércoles día 29 de agosto último, se celebró en la Iglesia Parroquial de Santa Ana, el enlace matrimonial de nuestro colaborador y amigo, el popular intérprete de la canción española Paquito Ortega, con la bella señorita Magdalena Guardiola Escámez. Bendijo la unión el reverendo don José María Amat, actuando de padrinos la madre de la novia, doña Magdalena Escámez, viuda de Guardiola, y don Enrique Vera. Los contrayentes, después de obsequiar a los invitados con un espléndido «lunch», servido en el Casino eldense, salieron en viaje de novios para varias capitales españolas.

Felicítamos efusivamente a los nuevos esposos, deseándoles una aterna luna de miel.

y si las cosas no varían, no tendremos en Elda esta ventaja, pues la modalidad indicada se va a lanzar, seguramente por vía de prueba, sólo en unas cuantas capitales de provincia. Esperamos que, una vez visto el éxito de ella, se extenderá a todos los despachos de boletos, o al menos, a los de poblaciones de importancia; entre las que habría de figurar, naturalmente, nuestra ciudad.

Hasta ahora, los quinielistas eldenses, si bien no han conseguido atrapar un premio de los de campanillas, se han venido defendiendo, cobrando consoladores aciertos de 13 resultados (y de 14 en jornadas modestitas). Les deseamos que esta temporada vean todos ellos colmados sus deseos y realizados sus castillos en el aire, edificados sobre cimientos de quinielas.

## BUZONES supletorios para la recogida del correo

A solicitud de nuestro excelentísimo Ayuntamiento el servicio de Correos ha instalado, en dos puntos estratégicos de la ciudad, sendos buzones de recogida.

La constante ampliación del casco urbano de Elda, con la consecuencia del alargamiento de distancias, reclamaba hace tiempo esta mejora, que evitará a un contingente cuantioso de ciudadanos el tener que hacer largos desplazamientos para depositar su correspondencia.

Uno de los buzones está colocado en la calle de Martínez Anido, frente a la fachada principal del Mercado de Abastos; y el otro radica en la Avenida de Chapí.

Gracias a ellos, los vecinos y empresas de los populosos sectores de El Progreso y La Fraternidad, por un lado; y los de la Plaza de Toros, Ciudad Vergel y alrededores, por otro, ahorrarán, evidentemente, mucho tiempo y molestias en este quehacer de la entrega de sus cartas.

Oportunamente entrarán en funcionamiento y se anunciará la respectiva hora de recogida; entrando así—un paso más—a formar parte de la red de mejoras e innovaciones que poco a poco van dando a Elda empaque de ciudad moderna y progresiva.

# SUCESOS

El día 22 del pasado agosto, en el kilómetro 380 de la carretera de Ocaña a Alicante, y cuando se dirigía a esta última localidad conduciendo una motocicleta, Miguel González Rubio sufrió un despiste yendo a estrellarse contra el mojón indicador del kilómetro, resultando herido, con pronóstico muy grave.

El día 25 un perro de propietario desconocido mordió a Fernando de la Torre Albert.

El domingo día 26 le sustrajeron a Dimas Tomás Molina a través de una ventana del local donde se halla su industria, y del bolsillo de la chaqueta, la cantidad de 500 pesetas, ignorándose la identidad del autor o autores del robo.

Por la tarde del mismo día ocurrieron dos accidentes de vehículos, aproximadamente a la misma hora y en el mismo lugar. El primero de ellos al volcar en la conocida cuesta del Cachola un automóvil conducido por el súbdito marroquí Mohamed Rabrhí, que

se dirigía a Alicante para embarcar con rumbo a su país. El conductor resultó ileso, sufriendo en cambio heridas de gravedad dos de los cinco viajeros que conducía el vehículo. Seguidamente, Ramón Pérez, que conducía una «Vespa» llevando detrás a su esposa, María Gimeno, sufrió otro accidente del que ambos resultaron heridos de pronóstico reservado.

## Programa de Concierto de la Orquesta Municipal de Valencia

Sábado, 8 de septiembre de 1956

### Primera parte

Leonora. Obertura núm. 3. Beethoven.  
Los Preludios. Poemas sinfónicos. Liszt.

### Segunda parte

Quinta sinfonía en Mi menor  
TCHAIKOWSKY

1. Andante Allegro con ánimo
2. Andante cantabile con alguna licencia.
3. Valse. Allegro moderato.
4. Final Andante maestoso. Allegro vivace.

### Tercera parte

Es chopa hasta la moma. Poema sinfónico. Giner.  
El Caserio. Preludio del segundo acto. Guridi.  
Tanhauser. Obertura. Wagner.

## MUEBLES

# Chinchilla

## MOBILIARIO EN GENERAL

Proyectos • Cortinajes • Decoraciones

### EXPOSICIONES:

Arcipreste E. Díaz, 48

### FABRICA Y OFICINAS:

Arcipreste E. Díaz, 51, 53 y 55

Apartado 13 **VECLA** Teléfono 90

Representante para esta zona:

FRANCISCO ORTEGA

Teléfono 478

ELDA



Tejidos - Confecciones - Géneros de Punto - Novedades

Pañería - Sastrería

# Almacenes DIANA

General Mola, 26

Teléfono núm. 772

## ELDA

### CASA DE SOCORRO

**Una vieja aspiración eldense convertida en realidad. Más de cuarenta y dos servicios prestados en el primer mes de su funcionamiento.**

Elda, por fin, cuenta ya con los servicios de una Casa de Socorro. Y parece como si se hubiera estado esperando su inauguración, porque desde entonces han venido multiplicándose los accidentes, como justificando su función. Con decir que en el momento en que estas líneas se escriben llevan asistidos más de cuarenta y dos heridos y accidentados de más o menos importancia, queda dicho todo. Provisionalmente instalada en el Hospital Municipal, esperamos que no sea por mucho tiempo y que pronto pueda disponer de un edificio propio situado en un lugar más céntrico de la ciudad que facilite la prestación de sus servicios a aquellas personas que tengan necesidad de ellos.

Un magnífico equipo de médicos y practicantes de la localidad ha sido nombrado y adscrito a su servicio. Lo forman los médicos don Rafael Grau Payá, don Diego Cuenca Díaz y don Ricardo Pérez Rico; y los practicantes don Juan José Primo Guarinos, don Guillermo de Castells y don Braulio Martínez.

Inaugurada el 1 de agosto pasado, se dio la nota curiosa de prestarse el primer servicio a las nueve de la mañana, en el mismo momento en que comenzara a funcionar oficialmente: Un automóvil procedente de Madrid atropelló a la altura del cementerio a don José García Santos y a su hija Josefa García Clemente, vecinos de Petrel, causándoles heridas de pronóstico reservado.

Desde entonces a acá, y en el corto período de su existencia, la Casa de Socorro se ha visto frecuentada, como ya antes decíamos, por multitud de accidentados que requerían los primeros auxilios. Ha habido de todo, desde el pequeño accidente doméstico al aparatoso choque de vehículos en la carretera. De entre ellos recordamos el accidente sufrido por caída por doña María Escobar Reina y los de don Antonio Zammit y don Miguel González, ambos accidentes de motocicleta.

Nos felicitamos y felicitamos a la autoridad competente por esta acertada iniciativa que ha sido la creación de un centro

sanitario de asistencia urgente, cuya necesidad se hacía sentir en nuestra ciudad de una manera angustiosa y perentoria. La vida moderna con su aumento de la circulación rodada, el enorme contingente de motos, scooters y demás ingenios que pululan por nuestras calles, como verdaderos enjambres de avispones, con sus prisas, sus bocinazos, sus temeridades, etc., ha traído consigo una secuela de accidentes, a veces insignificantes, a veces de la mayor gravedad, poniendo en peligro la seguridad y la tranquilidad de conductores y de viandantes.

Muy buena, repetimos, la idea de la Casa de Socorro; pero complemento de ella, y para evitar que fuese más frecuentemente visitada, creemos debía extremarse la vigilancia de la circulación rodada, imponiendo severas multas a quienes hacen de nuestras calles pista de carreras y circo de estúpidos alardes mecanizados.

También estimamos conveniente se dé mayor difusión a la existencia de la Casa de Socorro con el fin de que en los accidentes no se pierda el tiempo y todo el mundo sepa donde conducir urgentemente a las víctimas sin inútiles y peligrosas correrías en busca de un médico que puede no estar en su domicilio.

### Concurso Deportivo relámpago

A partir del próximo número y patrocinado por prestigiosas firmas del comercio local, VALLE DE ELDA iniciará un Concurso Deportivo semanal, consistente en acertar el resultado exacto de los encuentros que jueguen los equipos CLUB DEPORTIVO ELDENSE y UNION DEPORTIVA ELDA.

Los premios serán anunciados oportunamente.

### Fútbol modesto

ENCUENTROS QUE SE JUGARAN MAÑANA EN EL CAMPO DE LA CRUZ

#### Copa Consolación 1956

A las 8 de la mañana, Club Deportivo Calvario y Unión Deportiva San Antón.

A las 10, Real Iglesia y Club Deportivo Vergel.

#### Campeonato Amateur

A las 12, C. D. Huracán y C. D. Cición.



# Un eldense en la cárcel de Lisboa

En el pasado mes de enero se cumplieron tres años desde que las primeras planas de la Prensa mundial airearon con estruendosos titulares la increíble aventura del inventor español Vicente Maestre Amat, que, estando preso en la cárcel lisboeta había montado en ella un rudimentario laboratorio químico, en el que obtuvo gasolina sintética. La Prensa española concedió a la noticia gran resonancia y las más importantes revistas nacionales animaron sus páginas con fotografías del inventor, de sus familiares y de la cárcel donde se hallaba recluido. Por Elda apareció un nutrido grupo de periodistas en busca de datos y antecedentes del inventor eldense. Porque Vicente Maestre Amat había nacido en Elda en 1899, abandonando esta Ciudad en 1932 en busca de otros campos para su actividad y llenando el libro de su vida con capítulos novelescos que ya no sabemos cuándo son reflejo de la realidad vivida y cuándo producto del sensacionalismo periodístico o de la propia fantasía del inventor. Esperamos que alguna vez sea él mismo quien nos dé su versión sincera de lo que ha sido su existencia de aventura.

La Prensa dio a conocer su inquieta vida, con sus viajes por Francia, Alemania, Rusia y América; sus varios matrimonios reales o ficticios; sus fracasos económicos, sus raros

paréntesis de grandezas, sus empresas industriales... Los eldenses, que ya no se acordaban de él, refrescaron su memoria para revelar detalles inéditos de «Vicentico». Pero el inventor famoso, el eldense Vicente Maestre Amat, el perseguido de la desgracia, continuó tras las rejas de la penitenciaría portuguesa. Intentada la revisión de su proceso y pese al interés de notables personalidades, no pudo conseguir siquiera la libertad condicional.

En el rotativo lisboeta «A Semana» de 7 de febrero de 1953 leemos un suelto en el que la suspicacia periodística dejaba entender que había influencias contrarias al inventor, en forma de una campaña basada en estos dos puntos: «...la fabricación de gasolina es del todo inviable por motivos de orden económico; la gasolina saldría tan cara que nunca daría beneficios a nadie... Además, aunque Amat haya demostrado que con su invento se obtiene gasolina, no por ello deja de ser reo de fraude, por el que fue condenado y debe continuar en prisión...» El comentario original de «A Semana» terminaba así: Estos dos puntos de la campaña aludida tuvimos el gusto de oírlos, en un grupo de abogados, a un ilustre casuista que es, también, uno de los mayores accionistas y miembro de los Cuerpos de Gerencia de una de las Compañías que detentan el

monopolio del abastecimiento de gasolina extranjera en nuestro país...»

En enero de 1955 leímos en «Semana» la noticia de la audiencia concedida por el Embajador de España en Lisboa, Excelentísimo Sr. don Nicolás Franco, al inventor (celebrada en la misma cárcel); Maestre Amat pidió autorización para trasladarse a Suiza una vez obtenida su libertad, con el fin de explotar en aquel país su invención. Este comentario hizo suponer que nuestro paisano no cumpliría la totalidad de la pena que pesa sobre él, sino que pronto iba a lograr la libertad y con ella y su invento, un cambio favorable de fortuna; incluso se aseguró por la Prensa la existencia de importantes empresas internacionales dispuestas a adquirir la fórmula Maestre Amat.

Sin embargo, hace mucho tiempo que los redactores de-

jaron de ocuparse de nuestro paisano. A la expectación mundial ha seguido, como generalmente suele ocurrir, el silencio más absoluto. Vicente Maestre continúa siendo el penado número 449 de la cárcel de Lisboa. Sus demostraciones ante técnicos y periodistas, las pruebas de su invención en el improvisado laboratorio montado en la cárcel, no sirvieron para devolverle la libertad, ni siquiera, apenas, para convencer a la opinión de la verdad de su invento.

Esperamos que se imponga la realidad de los hechos y Vicente Amat cancele en breve plazo este desagradable episodio de su azarosa vida, para dar ocasión a que la atención mundial vuelva a concentrarse en su fortuna o peripecias. Como eldenses no podemos menos que desear a nuestro paisano mucha suerte para superar este difícil trance.

## Colaboración espontánea

*Daremos franca y cordial acogida en nuestras páginas a todos aque-*

*llos trabajos de índole literaria o informativa que por ser de interés general merezcan ver la luz pública. Los originales, en copia duplicada, y preferiblemente mecanografiados a doble espacio, deben ser remitidos a la Redacción del Semanario. Siguiendo las normas establecidas para este tipo de colaboraciones, los trabajos a petición de su autor podrán publicarse anónimos o con seudónimo, si bien en los originales deberá figurar en todo caso, la firma y domicilio del autor. Esta Redacción no mantendrá correspondencia sobre los mencionados trabajos ni devolverá los originales.*

## Electrifique su hogar con...

# E D E S A

FRIGORIFICOS - COCINAS - TERMOS - LAVADORAS - HORNILLOS - CACEROLAS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Taller Oficial de Reparaciones

## Establecimientos DOMENECH

Generalísimo, número 40 -:- Teléfonos 111 y 400

# ELDA



# Ante el comienzo de la Liga

El pasado domingo podemos decir que hizo su presentación ante la afición eldense nuestro Club Deportivo, al elegir la Magdalena noveldense por ser el campo más acondicionado y más próximo a nuestra ciudad.

Hasta entonces no habíamos visto a los hombres que van a defender los viejos colores azulgrana, y, sinceramente, merecen nuestro pláceme los dirigentes deportivistas. Bien es verdad que todavía notamos una falta de acoplamiento lógica, teniendo en cuenta que entre sí no se conocen los jugadores, pero no cabe duda que algunos dejaron bien sentados y expuestos los indudables méritos que poseen para ser titulares.

Hallamos a Zúñica en un gran momento, digno de defender un marco de segunda División, y Rossí tuvo menos ocasiones de lucirse; la primera defensa, formada por Barcina-Andrés-Alda fue superior



Luis Alda, otra nueva adquisición azulgrana. Ha actuado en el Calatayud, Zaragoza, Escoriaza y Extremadura. Tiene 27 años y 1'71 m. de estatura, con 72 kilos. Defensa lateral

a la segunda, pues ya de por sí el maño es el 50 %. de esta línea; en la media fue también Alda un gran elemento con García-Bao, y Sueza-Grande poseen igualmente méritos para ser titulares. En cuanto a la vanguardia, en nuestra modesta opinión, hallamos con más efectividad a Genil - Nicieza-Medina que a la primera que actuó. En cuanto a Herrera, sobrado de peso, le falta su característica velocidad y Gancedo habrá de superarse si quiere ganarse la titularidad. Estos tres primeros hombres citados resolvieron el partido en la segunda parte. En su presentación, Simón causó una impresión favorable y puede de resolver la única papeleta que hoy tiene el Club: el extremo derecho; a la hora de redactar este trabajo no había firmado todavía su contrato por el Club. El resto de la delantera, Manso-Vicente-Cárcamo y Fustero pueden resolver el segundo problema del equipo, pues tienen méritos suficientes para ser titulares.

No podíamos ni debíamos exigir más de lo que vimos; el encuentro, a 15 días del comienzo de la Liga, había de jugarse como se jugó: de entrenamiento; a un equipo como el Novelda, joven, brioso, que sabe ir a por todos los balones con su característica velocidad, hubiera sido un error jugarle empleándose a fondo. Queden las exigencias para el día 9.

Mañana visitará el Elche el Parque: buena piedra de toque para el primer encuentro oficial. Esperamos ver—esto sería lo lógico—frente a los blanquiverdes, al probable equipo que haya de actuar contra el Córdoba; un acoplamiento de líneas es de sumo interés. Merece toda nuestra confianza Manolete y sabemos que su máxima autoridad y el conocimiento exacto de las características de cada elemento.

Y a todos los jugadores y a quienes hayan de defender el nombre del Deportivo en el primer encuentro oficial, les pedimos sepan hacerse acreedores a la confianza que en ellos tenemos depositada.

Posiblemente antes de fiestas, la Unión se enfrentará a un Club no especificado aún, pues quiere hacer la presentación oficial ante su afición.

¡Aúpa, eldenses!—VALERO



Luis Sueza, formidable medio volante que defenderá este año los colores deportivistas. Procede del Alavés y Granada y cuenta 26 años, con 1'75 m. de estatura y 73 kilos

## CARTAS A LA AFICIÓN

QUERIDOS amigos: Ya me supondráis muerto para siempre, pero los duendes somos inmortales, y aquí me tenéis de nuevo, pero al servicio de un semanario que ha sido creado por y para Elda, exclusivamente. Por eso las primeras letras de esta epístola, van a pedirnos vuestra leal cooperación para que este semanario tenga vida; en estas páginas veréis semanalmente reflejadas las distintas actividades de nuestra ciudad, pero de un modo muy especial, las deportivas, y aquí estoy yo para contaros muchas cosas de las que los duendes nos enteramos sin que nadie se percate de nuestra presencia.

Faltan diez días para que comience a rodar «oficialmente» el balón en nuestro Parque; ya habéis visto que las dos Juntas directivas de nuestros clubs se han afanado por presentarnos unos conjuntos que colmen las aspiraciones de todos, manteniéndolos en sus respectivas categorías decorosamente; he aquí el afán que debe unirnos a todos: el apoyo incondicional a nuestros equipos representativos dentro y fuera del terreno de juego. Debemos estar orgullosos todos de ser el único pueblo de España que tiene dos equipos en categoría nacional y ese orgullo debemos mantenerlo. Ambos clubs representan a nuestra ciudad por igual y por igual merecen el apoyo de todos, repito.

Bien es verdad que el Deportivo tendrá una especial atención, porque en lo económico sus gastos son mucho más cuantiosos y esos hombres que han cogido el timón de su nave, pocos por cierto, son acreedores a ese apoyo que en distintas ocasiones os han solicitado y que hasta ahora no les habéis negado. Ahí queda bien patente la gran labor de las Peñas; su esfuerzo, en lo económico, será un gran aliciente para esos directivos, y en lo deportivo, estoy seguro que a nuestro primer club no ha de fallarle sus alientos en el terreno de juego. A la Unión, ese equipo joven nacido de la nada y que en escasos años, con singular acierto dirigido en el orden técnico, ha sabido llegar de esa nada a la tercera División en el mismo año precisamente que el Eldense lograba su viejo anhelo de encaramarse a la Segunda, también estoy seguro que la animaréis sin descanso, porque representan a un mismo pueblo y a una misma afición que se jacta, con toda justicia, de ser la mejor de España, sino en cantidad, sí en calidad.

Y nada más por hoy, sino deciros que en esta página deportiva, sé que quienes rigen este semanario VALLE DE ELDA, quieren recoger vuestras ideas e iniciativas, y esperan anhelantes vuestras cartas. Os abraza,

EL DUENDE DEL PARQUE

### J. GOSALVEZ

SASTRE  
ALTA PAÑERIA

ELDA

## La gran prueba ciclista de Fiestas

El próximo día 10 va a celebrarse en nuestra ciudad una gran carrera ciclista de carácter nacional, para profesionales, con un recorrido total de 160 kilómetros, repartándose en premios 10.000 pesetas. Dicha carrera ha sido organizada por la Unión Ciclista Eldense y patrocinada por la Comisión de Fiestas y diversos sectores de la industria y el comercio eldenses. Comprenderá el recorrido diez vueltas al circuito Elda-Petrel, con un total de 50 kilómetros, siguiendo por la carretera general a Monforte, Alicante, cruce de Santapola, Elche, cruce de Venta La Guapa, Monforte y Elda. Habrá tres clasificaciones: la general, premio de la montaña y la provincial. La salida está prevista para las 8,30 de la mañana y la llegada para la 1,15 de la tarde.

Una vez más nuestra Unión Ciclista prepara esta gran prueba, que supera a cuantas organizó con anterioridad, y estamos seguros que, cual las otras, será de una organización perfecta, y de por sí, una garantía de éxito de la misma. Vaya por anticipado nuestra enhorabuena y hasta el próximo Gran Premio San Crispín.—VALERO BELLOT.

## GIMSON

La bicicleta que corre más y cansa menos



# Los presidentes opinan

Ni excesivo optimismo ni negro pesimismo. - Mantenernos con decoro es nuestro objetivo.

## Importantes declaraciones de don Luis Cremades a nuestro redactor - jefe

Al ver la luz pública por vez primera nuestro semanario, no podían faltar en lo deportivo unas palabras del presidente del C. D. Eldense don Luis Cremades Vicedo, siempre llenas de interés para el aficionado. Optimista, pero sin exageraciones, he aquí lo que ha respondido a nuestras preguntas:

—A ocho días de la Liga, ¿se ha echado el completo a los fichajes?

—En principio, sí; ahora, el rendimiento de los jugadores y



Don Luis Cremades Vicedo.

las lesiones tienen la palabra. Pero conste que si hubiera necesidad sobre la práctica, no regatearemos los esfuerzos.

—¿Eres optimista en cuanto a la participación en Segunda?

—Como mi equipo, soy «novato» en ella. Ni alegre y excesivo optimismo ni pesimismo de negros resultados. Confío que hagamos un papel digno, manteniéndonos con decoro... Este es nuestro objetivo.

—¿Se ganará el primer encuentro frente al Córdoba?

—Nuestros jugadores deberán responderte. Tengo plena confianza en el cumplimiento de su deber y en que nos depararán esa primera alegría a nosotros, que será para ellos mismos, y como es natural, a nuestra afición.

—¿Cuál ha sido la cooperación de las Peñas?

—Pese a algunas opiniones,

magnífica; no han aportado hasta hoy dinero, pero sí su sincero aliento y deseos de colaboración, que no es poco. Lo primero, llegado el momento, si es preciso, vendrá.

—¿Confías en la ayuda total de la afición?

—Sin duda, aunque hay que pensar que fácilmente se deja impresionar por los resultados y marcha del equipo; si ésta responde a los deseos de todos, nuestra incomparable afición estará completamente con nosotros. De todos modos, pido al aficionado su máxima ayuda y asistencia a todos los partidos, y ésta será para nosotros, con su apoyo moral, la mejor colaboración.

—¿A qué se ha debido ser tan escasos los directivos «capitalistas» en la Junta que presides?

—Sencillamente, creo mejor no ampliar esta respuesta, pero sí aclarar que la Directiva la componemos trece señores, unos responsabilizados económicamente, otros, moral y personalmente, pero cuya labor puede pesar tanto o más que la de los primeros.

—¿Crees necesario que Elda dispusiera de un periódico?

—Necesario, no; imprescindible. Era hora que esta importante e industrial ciudad dispusiera de su periódico, aunque sea semanario, donde se puedan conocer las cosas más importantes de la población. Creo un deber de todo eldense prestarle nuestra ayuda para que su vida sea próspera y dilatada.

—¿Quieres finalmente decir algo a nuestros lectores?

—Aprovechando esta primera oportunidad que me brindas, expresar a todos mis más afectuosos saludos y el deseo de la más desinteresada colaboración para que hagamos realidad nuestra nueva consigna: mantenernos, por Elda y por el Deportivo, en segunda División.

Así lo deseamos también nosotros; Elda nos lo pide; la historia gloriosa de nuestro Deportivo, nos lo exige.—V. V. B.

ELCHE, CARTAGENERA y HELLIN, me quitan el sueño. - No hemos terminado; reforzaremos el equipo.

## El presidente de la U. D. ELDA nos ha hecho unas declaraciones ante la proximidad de la temporada

Era indispensable también que nuestro distinguido amigo y presidente de la Unión, aportase su colaboración en este primer número de VALLE DE ELDA. No tuvimos que insistir; Emilio Ortiz, siempre atento y complaciente, aceptó nuestra «descarga», respondiendo con ese claro sentido de responsabilidad que le caracteriza.

—¿Existe confianza en el papel que pueda hacer la Unión en tercera División?

—Con la plena responsabilidad que hemos contraído, nuestros esfuerzos se encaminan a afianzar nuestra posición, dejando el pabellón eldense a la altura que merece.

—¿Qué equipos consideras más temidos en el grupo?

—No hay enemigo pequeño, y por tanto, temo por igual a todos, pero reconozco que me quitan el sueño Elche, Cartagena y Hellín, nuestros primeros rivales.

—¿Es segura la ayuda que esperaréis del Hércules, con la cesión de algunos jugadores?

—En tal sentido hay iniciadas unas gestiones, no sólo con el Hércules, sino también con el Alicante, con quienes nos unen unas cordialísimas relaciones. Sólo falta que los respectivos entrenadores den la lista del «material cedible», cosa que ocurrirá en esta semana.

—¿Se ganará el equipo a la afición?

—La afición hoy vive pendiente del Eldense, máxime después de su ascenso, pero estoy seguro que ha de percatarse del enorme esfuerzo que realizamos y nos alentará sin descanso, pensando que también representamos a Elda en esta categoría y que adoptar otra postura sería ponerse en contra de su pueblo, por el cual todos laboramos. El equipo hará lo imposible por contentar a todos.

—¿Esperas que la afición ayude incondicionalmente al club en todos sus aspectos?

—Sí. No existe causa para que esta ayuda no se preste a los dos clubs, a cada uno en su proporción y categoría, y tengo la plena seguridad que en el terreno de juego nuestros jugadores sabrán ganarse la estimación de todos y la afición corresponderá con largueza.

—¿Cómo ves en el futuro la vida de nuestro semanario?

—Estimo que era indispensable y podemos certificarlo cuantos conocimos en otros tiempos los que se publicaron en nuestra ciudad. Elda ha adquirido rango de gran ciudad y exige la existencia del mismo, particularmente en el ámbito deportivo. Si cuidáis su

presentación es indudable que lograréis el éxito.

—Como es natural, nuestros lectores esperan unas últimas palabras tuyas. ¿Quieres decir algo para ellos?



Don Emilio Ortiz

—A trueque de ser pesado, lo que tantas veces he dicho. A los no aficionados al deporte, que presten su incondicional ayuda a este semanario que nace para orgullo de nuestra población. A los aficionados, que no olviden que un puñado de hombres a quienes no nos guía ningún lucro, estamos empeñados en la gran tarea de seguir manteniendo a Elda en el gran honor de ser el único pueblo de España que posee dos equipos en categoría nacional, y que lo hacemos abandonando nuestros deberes, soportando disgustos y perjudicando nuestros intereses. Que ello les sirva de estímulo para eliminar asperezas, evitar censuras y ataques personales cuando no lleven un fin constructivo; que todos permanezcan unidos en defensa de los clubs que igualmente llevan el nombre de nuestra ciudad, por la cual laboramos por su engrandecimiento en el ámbito deportivo nacional.

Estamos seguros que esta expresión sincera de Emilio Ortiz, nacida del cariño hacia su pueblo, será sentida por todos; tiene razón: por encima de todo, siempre Elda. Que su nombre sea llevado con orgullo por los campos de fútbol debe ser el deseo de todos.—BELLOT.

